

**Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe (ES) št. 70/2001**

(2011/C 93/07)

**Št. pomoči:** SA.31968 (2010/XA)

**Država članica:** Nizozemska

**Regija:** Se ne uporablja.

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Investeren op het terrein van energiebesparing (onderdeel van Regeling LNV-subsidies)

**Pravna podlaga:**

Kaderwet LNV-subsidies: artikelen 2, 4 en 7

Regeling LNV-subsidies: artikelen 1:16, vierde lid, 2:1a, 2:2, 2:37, 2:40, vierde lid, 2:41, onderdeel d

Regeling LNV-subsidies: „Bijlage 2. Bijlage bij de artikelen 2:37, eerste lid, 2:38 en 2:40, vierde lid”, en „Hoofdstuk 1. Investeren op het terrein van energiebesparing”

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:**

2011: 10 000 000 EUR

2012: 10 000 000 EUR

2013: 10 000 000 EUR

**Največja intenzivnost pomoči:** 40 % upravičenih naložb.

**Datum začetka izvajanja:** Od 1. januarja 2011.

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** Do 31. decembra 2013.

**Cilj pomoči:** Osnovni cilj: Pomoč za mala in srednja podjetja v kmetijstvu, ki se ukvarjajo z dejavnostmi primarne proizvodnje. Dodatni cilj: ohranjanje in izboljšanje naravnega okolja. Pomoč se zagotovi v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1857/2006, zlasti odstavkoma 2(b) in 3(d).

**Zadevni gospodarski sektorji:** Kmetijska gospodarstva, zlasti steklenjaki.

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

De staatssecretaris van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
NEDERLAND

**Spletni naslov:**

<http://wetten.overheid.nl/zoeken/>

**Drugi podatki:**

Investicijska shema za varčevanje energije je bila nedavno registrirana v okviru področja uporabe Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006 kot pomoč XA 38/07 za obdobje 2007–2010. Ker je cilj pomoči v letih 2011, 2012 in 2013 tudi dodeljevanje subvencij, se shema znova prijavlja v okviru Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006.

Rok za prijavo za subvencije za leta 2011–2013 določa sklep, s katerim je bil izdan razpis za subvencije ministrstva za kmetijstvo, naravo in kakovost hrane (tega vsako leto objavlja državni sekretar za gospodarske zadeve, kmetijstvo in inovacije) (glej tudi člen 1(3) subvencijske sheme ministrstva za kmetijstvo, naravo in kakovost hrane). Sklepi so objavljeni v uradnem listu. Referenčni naslov za leto 2011: Razpis za subvencije ministrstva za kmetijstvo, naravo in kakovost hrane 2011; obdobje, v katerem se lahko vloži zahtevek za investicijsko shema za varčevanje energije za leto 2011, je od 1. aprila do 13. maja. Sklep lahko določi intenzivnost pomoči na manj kot 40 % upravičenih naložb.

Uporabite spletno stran: <http://wetten.overheid.nl/zoeken/>

Kliknite na „wetten“, kliknite na „in de titel“, vtipkajte „Inv-subsidies“.

Kliknite na „ministeriële regelingen“, kliknite na „In de titel“, vtipkajte „Inv-subsidies“.

**Št. pomoči:** SA.32064 (2010/XA)

**Država članica:** Belgija

**Regija:** Vlaanderen

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Bio zoekt Boer

**Pravna podlaga:** Ministerieel Besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Biolandbouw & agrobiodiversiteit” (zie bijlage).

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** 0,0379 milijona EUR

**Največja intenzivnost pomoči:** Največja intenzivnost pomoči znaša 100 % dokazanih stroškov predloženega projekta.

**Datum začetka izvajanja:** Pomoč se odobri šele potem, ko minister podpiše sklep o dodelitvi pomoči in ko so zagotovljena proračunska sredstva (sredi decembra 2010). Pri tem se upošteva načelo mirovanja.

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** Shema pomoči traja celotno leto 2011 (od 1. januarja 2011 do vključno 31. decembra 2011).

#### **Cilj pomoči:**

Pomoč se dodeli podjetju BioForum Vlaanderen vzw za naslednje dejavnosti:

1. Kvantifikacija učinka flamskega sektorja ekološkega kmetijstva na dosego ciljev Flandrije glede biotske raznovrstnosti;
2. Izmenjava znanja o spodbujanju biotske raznovrstnosti v ekološkem kmetijstvu in uporaba znanja ekološkega sektorja za zagotovitev večje biotske raznovrstnosti v celotnem kmetijskem sektorju;
3. Oblikovanje novih politik in/ali prilagoditev obstoječih politik z namenom nadaljnjega spodbujanja biotske raznovrstnosti v kmetijstvu.

Shema pomoči spada v področje uporabe člena 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006. Pomoč lahko krije 100 % naslednjih stroškov:

Člen 15(c): pomoč na področju svetovalnih storitev, ki jih opravijo tretje strani;

Člen 15(d): organizacija forumov za izmenjavo znanj med gospodarstvi, tekmovanj, razstav in sejmov ter sodelovanja na njih.

Projekt ne predvideva pomoči za oglaševanje.

Izpolnjene morajo biti določbe vseh odstavkov člena 15.

#### **Zadevni gospodarski sektorji:**

Ekološko kmetijstvo.

Pomoč se dodeli izključno malim in srednje velikim podjetjem.

#### **Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Departement Landbouw en Visserij  
Afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling  
Koning Albert II-laan 35, bus 40  
1030 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

#### **Spletni naslov:**

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

#### **Drugi podatki: —**

Jules VAN LIEFFERINGE  
Secretaris-generaal

**Št. pomoči:** SA.32065 (2010/XA)

**Država članica:** Belgija

**Regija:** Vlaanderen

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Ketenontwikkeling BioForum Vlaanderen

**Pravna podlaga:** Ministerieel Besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Ketenontwikkeling BioForum Vlaanderen” (glej prilogo).

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** 0,095 milijona EUR

**Največja intenzivnost pomoči:** Največja intenzivnost pomoči je 100 % dokazljivih stroškov predloženega projekta pomoči. Splošni stroški niso upravičeni do pomoči.

**Datum začetka izvajanja:** Pomoč se odobri šele potem, ko minister podpiše sklep o dodelitvi pomoči in ko so zagotovljena proračunska sredstva. Shema se bo začela izvajati 1. januarja 2011. Načelo mirovanja se upošteva.

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** Pomoč je odobrena za leto 2011 (od 1. januarja do vključno 31. oktobra 2011).

#### **Cilj pomoči:**

Pomoč se odobri za BioForum Vlaanderen vzw z namenom proučevanja trga, podpore prehrabnim storitvam, nadziranja tržnih gibanj, posodabljanja in vodenja tržnih raziskav ter sporočanja v zvezi z njimi.

Shema pomoči spada v področje uporabe člena 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006. Pomoč lahko krije 100 % naslednjih stroškov:

Člen 15(c): na področju svetovalnih storitev, ki jih opravijo tretje strani;

Člen 15(d): na področju organizacije forumov za izmenjavo znanj med gospodarstvi, tekmovanj, razstav in sejmov ter sodelovanja na njih;

Člen 15(2)(e): nudenje informacij o sistemih kakovosti, dostopnih za proizvode iz drugih držav, o generičnih proizvodih in o prehranjevalnih koristih generičnih proizvodov ter njihovi priporočeni uporabi;

Člen 15(2)(f): publikacije, kot so katalogi ali spletne strani, ki nudijo informacije o proizvajalcih iz določene regije ali določenih proizvodov, pri čemer je treba zagotoviti, da so te informacije in predstavitve nepristranske in da imajo vsi zadevni proizvajalci enake možnosti za sodelovanje v publikacijah. Pomoč se dodeli samo za dejavnosti in informativno gradivo, kjer ni navedbe nobene reference glede porekla proizvoda.

Projekt ne zagotavlja pomoči za oglaševanje.

Upoštevajo se vsi odstavki člena 15.

**Zadevni gospodarski sektorji:**

Ekološka pridelava

Pomoč se dodeli izključno malim in srednje velikim podjetjem.

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Departement Landbouw en Visserij  
Afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling  
Koning Albert II-laan 35, bus 40  
1030 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

**Spletni naslov:**

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

**Drugi podatki: —**

Jules VAN LIEFFERINGE  
Secretaris-generaal

**Št. pomoči:** SA.32067 (2010/XA)

**Država članica:** Zvezna republika Nemčija

**Regija:** Schleswig-Holstein

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Entschädigung für Legehennen in Beständen mit Salmonellen-Befund

**Pravna podlaga:**

1. Regulation (EC) No 2160/2003 of 17 November 2003 (OJ L 325 of 12.12.2003, p. 1)
2. Verordnung zum Schutz gegen bestimmte Salmonelleninfektionen beim Haushuhn (Hühner-Salmonellen-Verordnung) vom 6. April 2009 (BGBl. I S. 752), zuletzt geändert durch Artikel 7 der Verordnung vom 18. Dezember 2009 (BGBl. I S. 3939)
3. Leitlinien zum Schutz schleswig-holsteinischer Legehennenbestände vor dem Eintrag und der Verbreitung von Salmonellen der Typen *S. enteritidis* und *S. typhimurium*

4. Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen zur Bekämpfung von Salmonellen in Legehennenbeständen (Legehennen-Salmonellen-Beihilfe-Richtlinien)

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** 130 000 EUR

**Največja intenzivnost pomoči:** 50 %

**Datum začetka izvajanja:** Shema se dodeli od objave povzetka podatkov o shemi pomoči na internetu.

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** Do 31. decembra 2011.

**Cilj pomoči:**

Salmoneloza je navedena v Prilogi k Direktivi Sveta 90/424/EGS.

Izjema temelji na členu 10(2) Uredbe (ES) št. 1857/2006 in je tako združljiva s skupnim trgov v smislu člena 107(3)(c) PDEU.

Namen ukrepa je nadomestiti polovico tržne vrednosti živali, ki so bile ubite zaradi uradno ugotovljenih okužb s salmonelo, v skladu s smernicami.

**Zadevni gospodarski sektorji:**

Kmetijstvo

Do pomoči upravičeni lastniki kokoši nesnic so mala in srednje velika kmetijska gospodarstva v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1857/2006.

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume  
Schleswig-Holstein  
Mercatorstraße 3  
24106 Kiel  
DEUTSCHLAND

**Spletni naslov:**

[http://www.schleswig-holstein.de/cae/servlet/contentblob/954314/publicationFile/Beihilfe\\_Salmonellen\\_RiLi\\_2011\\_Freist.pdf](http://www.schleswig-holstein.de/cae/servlet/contentblob/954314/publicationFile/Beihilfe_Salmonellen_RiLi_2011_Freist.pdf)

**Drugi podatki: —**

Birgitt FAIK